

POZVÁNKA

V. mezinárodní konference k podpoře vícejazyčnosti
Využití digitálních technologií ve výuce cizích jazyků

Semináře a workshopy Závěrečné setkání účastníků

Pátek 7. října 2016

Časový plán dne:

9.00 – 12.00 hodin:

13.00 hodin:

Semináře a workshopy v samostatných sekcích

MŠMT – Zrcadlový sál:

Závěrečné setkání účastníků konference a workshopů

Shrnutí výstupů workshopů, neformální diskuse

Následně společný oběd

Program v sekcích

- Sekce německý jazyk**

Mehr Autonomie für die Schüler - Rolle von Motivation in einer digitalisierten Welt

Seminar/Workshop

Lektorka: Karin Ransberger, IQ Fachstelle Berufsbezogenes Deutsch, Hamburg:

Termín: 7. 10. 2016, 9.00 – 12.00 hodin

Místo konání: Goethe institut v Praze, Masarykovo nábřeží 32, Praha 1

Informace o programu:

Celostátní vzdělávací program

Číslo programu: A00-03-11-162-02

Počet hodin: 4 vyučovacích hodin

Organizační garant: Mgr. Alena Faberová

faberova@nidv.cz, tel.: 222 122 264, 775 755 037

Poplatek: 0,- Kč

Přihlášení:

http://www.nidv.cz/aplikace/prihlasovani/kurzy_prihlasit.php?id_kurzu=52964&operace=detail

Popis programu a medailon lektorky:

Frau Karin Ransberger, die einen hervorragenden Ruf genießt und sich mit dem Thema ausgesprochen gut auskennt, verfügt über eine langjährige Erfahrung im DaF-Unterricht an Goethe-Instituten im In- und Ausland. Schwerpunkte ihrer Arbeit neben der Lehrtätigkeit sind die Vermittlung methodisch-didaktischer Aspekte im mediengestützten Fremd- und Zweitsprachunterricht, die Konzeption diverser (digitaler) Lehr- und Lernmaterialien und die Betreuung von hybriden Sprachkursen, u.a. mit synchronen Online-Sitzungen.

Sie leitet Fortbildungen und Workshops im Auftrag des Goethe-Instituts und als wissenschaftliche Mitarbeiterin der Fachstelle Berufsbezogenes Deutsch im Förderprogramm Integration durch Qualifizierung. Als Lehrbeauftragte bietet sie zudem Kurse am Sprachenzentrum der Universität Hamburg an. Sie stellt auch beide Websites des Goethe-Instituts www.goethe.de/ueben / www.goethe.de/DFD vor.

Účastníci semináře jsou srdečně zváni na **závěrečné setkání a slavnostní vyhodnocení všech workshopů, které se uskuteční 7. 10. 2016 od 12.45 hodin v prostorách MŠMT, Karmelitská 8, Velký zrcadlový sál.**

Pro účastníky je připraveno občerstvení.

- **Sekce anglický jazyk**

Help your students develop productive skills for effective, real-world use

Workshop

Lektorka: Sarah Unsworth

Termín: 7. 10. 2016, 9.00 – 12.00 hodin

Místo konání: NIDV, Senovážné nám. 25, budova C, zasedací sál 2. patro

Informace o programu:

Celostátní vzdělávací program

Číslo programu: A00-03-11-162-03

Počet hodin: 4 vyučovacích hodin

Organizační garant: Mgr. Alena Faberová, faberova@nidv.cz, tel.: 222 122 264

Poplatek: 0,- Kč

Komu je program určen: vyučujícím angličtiny - pedagogům ZŠ, pedagogům všech SŠ

Přihlášení:

http://www.nidv.cz/aplikace/prihlasovani/kurzy_prihlasit.php?id_kurzu=52988&operace=detail

Popis programu:

Cambridge English Language Assessment is part of the University of Cambridge. We develop and produce the most valuable range of qualifications for learners and teachers of English in the world. Over 5 million people in 130 countries take our exams every year. Around the world over 20,000 universities, employers, government ministries and other organisations rely on our exams and qualifications as proof of English language ability. Cambridge English exams are backed by the work of the largest dedicated research team of any English language test provider.

Sarah's seminar will focus at learning how to help your students develop productive skills for effective and real-world use of the English language. The seminar will include practical tips for teachers to improve the students' English language skills, as well as how to use and incorporate the wide range of Cambridge English teacher support materials in your English lessons.

Účastníci semináře jsou srdečně zváni na **závěrečné setkání a slavnostní vyhodnocení všech workshopů, které se uskuteční 7. 10. 2016 od 12.45 hodin v prostorách MŠMT, Karmelitská 8, Velký zrcadlový sál.**

Pro účastníky je připraveno občerstvení.

- **Společná sekce**

Využití jazykových korpusů ve výuce cizích jazyků aneb Jak snadno a rychle využívat jazykové korpusy ve výuce

Seminář - Workshop

Lektorka: Lucie Chlumská, Filozofická fakulta UK

Termín: 7. 10. 2016, 9.00 – 12.00 hodin

Místo konání: NIDV, Senovážné nám. 25 – budova C – 5. patro, Praha 1

Informace o programu:

Číslo programu: A00-03-11-162-04

Datum konání: 7. října 2016, 9.00 - 12.00 hodin

Místo konání: NIDV, Senovážné nám. 25, Praha 1, budova C - 5. patro

Počet hodin: 4 vyučovacích hodin

Organizační garant: Mgr. Alena Faberová, faberova@nidv.cz, tel.: 222 122 264

Poplatek: 0,- Kč

Komu je program určen: vyučujícím cizích jazyků - pedagogům ZŠ, pedagogům všech SŠ

Přihlášení:

http://www.nidv.cz/aplikace/prihlasovani/kurzy_prihlasit.php?id_kurzu=52989&operace=detail

Popis programu a medailon lektorky:

Jazykové korpusy a korpusové nástroje představují nejen cenný zdroj autentických dat o jazyce pro učitele ZŠ a SŠ, ale vzhledem ke své povaze (bezplatná dostupnost na internetu, pestrost textů, příjemná grafika, užitečné funkce) jsou také atraktivním a zajímavým doplňkem jazykové výuky pro samotné žáky a studenty, které práce na počítačích baví zpravidla více než jen tradiční papírové učebnice. V příspěvku si ukážeme, jaké nástroje máme v českém prostředí k dispozici a co mohou přinést do výuky nového.

V době, kdy se elektronické zdroje stávají nedílnou součástí výuky na školách, představují jazykové korpusy unikátní a snadno dostupný zdroj dat, který je atraktivní nejen pro učitele, ale především pro samotné studenty. Cílem workshopu je seznámit účastníky s korpusy, které mají zdarma k dispozici, a s jejich praktickým využitím ve výuce. Zaměříme se především na paralelní korpus InterCorp, který obsahuje více než třicet jazyků, včetně těch nejčastěji vyučovaných, a korpusový nástroj Treq. Na účastníky čekají praktické ukázky korpusových cvičení (zejména na příkladech z angličtiny a němčiny) zaměřené především na typická slovní spojení v cizím jazyce (kolokace), slovtvorbu, „falešné přátele“ (false friends), vyhledávání vhodných překladových ekvivalentů nebo na frazeologii. V rámci workshopu bude možné si všechny aktivity ihned vyzkoušet na počítači a velký prostor bude věnován i dotazům a diskuzi.

Mgr. Lucie Chlumská, Ph.D., vystudovala obory překladatelství AJ, český jazyk a literatura a korpusová lingvistika na FF UK v Praze a nyní působí jako akademická pracovnice a vysokoškolská vyučující na Ústavu Českého národního korpusu. V současnosti se věnuje výzkumu češtiny v překladech, pořádá korpusové workshopy a semináře pro odbornou i laickou veřejnost a zajímá se o využití jazykových korpusů ve výuce jazyků na ZŠ a SŠ.

Účastníci semináře jsou srdečně zváni na **závěrečné setkání a slavnostní vyhodnocení všech workshopů, které se uskuteční 7. 10. 2016 od 12.45 hodin v prostorách MŠMT, Karmelitská 8, Velký zrcadlový sál**. Pro účastníky je připraveno občerstvení.

- **Sekce francouzský jazyk**

Oficiální spuštění platformy pro učitele a studující francouzštiny IFprofs

Termín: 7. 10. 2016 od 8.30 do 16.45 hodin

Místo konání: Francouzský institut v Praze, Štěpánská 35, Praha 1

Informace o programu:

Celostátní vzdělávací program

Číslo programu: A00-03-11-162-05

Datum konání: 7. října 2016, 8.30 - 16.45 hodin,

Místo konání: Francouzský institut v Praze, Štěpánská 35, Praha 1

Počet hodin: 6 vyučovacích hodin

Organizační garant: PhDr. Marie Černíková, Marie.Cernikova@msmt.cz

Poplatek: 0,- Kč

Komu je program určen: vyučujícím francouzštiny - pedagogům ZŠ, pedagogům všech SŠ,
Přihlášení:

http://www.nidv.cz/aplikace/prihlasovani/kurzy_prihlasit.php?id_kurzu=52990&operace=detail

Popis programu:

Oficiální spuštění a představení platformy IFprofs (webový portál Francouzského institutu v Praze pro učitele), která umožňuje síťování a metodickou podporu učitelů a studentů francouzštiny nejen v rámci ČR, ale po celém světě se uskuteční na Francouzském institutu za účasti VIP hostů, velvyslance Francie a zástupců MŠMT v 11,00 hod.

Semináře budou probíhat před oficiálním představením platformy a po něm:

Séminaire 1 :

Public : Professeurs de ZŠ

Thème : « Enseigner le français avec le programme « Apprendre le français avec la Dame Blanche (Bila pani) » www.decko.cz/jazyky

Intervenantes : Mme Soizic Nevo et Mme Florence Saint-Ygnan

Séminaire 2 :

Public : enseignants de ZŠ et SŠ préparant leurs élèves au Delf scolaire

Thème : « Accompagner ses élèves pour la préparation du Delf B1 : conseils méthodologiques et activités sur le Web »

Intervenantes : Mme Christelle Paganí et Mme Anne-Christine Trochut

PROGRAMME

8h30 - accueil des professeurs en formation (MSMT/IFP)

9h - 10h15 Atelier

10h15 - 11h: inscription des professeurs sur la plateforme Ifprofs République tchèque

11h - Lancement officiel de la plateforme IFPROFS en présence du Vice-ministre de l'éducation nationale, de l'ambassadeur et de la directrice du NIDV

12h - 13h30: Cocktail offert par l'IFP et pause

13h30 - 14h: Découverte de Culturethèque

14h - 15h15: Atelier

15h30 - 16h45: Atelier